31982R1534

21.6.1982 *JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE* L 174/20

REGULAMENTUL (CEE) NR. 1534/82 AL CONSILIULUI
din 25 mai 1982
de punere în aplicare a Deciziei nr. 5/81 a Comitetului mixt CEE-Elveția de modificare a Protocoalelor nr. 1 și 2 la Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și țara menționată anterior

CONSILIUL COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene, în special articolul 113,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât Comunitatea Economică Europeană a încheiat un acord cu Confederația Elvețiană [1] la 22 iulie 1972, intrat în vigoare la 1 ianuarie 1973;

întrucât, în conformitate cu dispozițiile articolului 12a din acordul de mai sus, Comitetul mixt adoptă Decizia nr. 5/81 de modificare a Protocoalelor nr. 1 și 2;

întrucât este necesar ca această decizie să se pună în aplicare în cadrul Comunității,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

În vederea punerii în aplicare a Acordului dintre Comunitatea Economică Europeană și Confederația Elvețiană, Decizia nr. 5/81 a Comitetului mixt se aplică în cadrul Comunității.

Textul deciziei se anexează prezentului regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 1982.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 mai 1982.

Pentru Consiliu

Președintele

L. TINDEMANS

---

[1] JO L 300, 31.12.1972, p. 189.